

Copa Cervezas de América 2024 Prize for Winners

Terms and conditions of Fermentis Prize for Winner

Bases y condiciones para premio Fermentis para el Ganador.



ENGLISH

Purpose of this Document: To specify the terms and conditions of the award for Gold at the Best of show of the beer competition, deliver by Fermentis by Lesaffre

Approval Date: May 7, 2024

Promotion Terms and Conditions

The participant brewery must register and deliver the beer on time, in accordance with the regulations of Copa Cervezas de América 2024.

The brewery that owns a beer awarded Gold Medal in the Best of Show at the beer competition must contact COPA CERVEZAS DE AMERICA organizers at finanzas@gca.beer by March 30, 2025, to express their interest in redeeming the prize. The winner must provide all necessary information for prize delivery, including updated contact details.

FERMENTIS BY LESAFFRE and COPA CERVEZAS DE AMERICA reserve reserves the right to verify the authenticity of the award before delivering the prizes. The prizes are personal and non-transferable, and they cannot be exchanged for cash or any other item.

For GOLD MEDAL: HOP FRANCE will provide Yeti-style cooler (not the real Yeti brand) that will contain additional Fermentis goodies and 4 strains of yeast as in the picture.

ESPAÑOL

Objetivo de este Documento: Especificar los términos y condiciones del premio al ganador del concurso entregado por Fermentis by Lesaffre

Fecha de aprobación: 7 de mayo de 2024

Términos y Condiciones de la Promoción

La cervecería participante debe registrarse y entregar la cerveza a tiempo, de acuerdo con las regulaciones de Copa Cervezas de América 2024.


La cervecería que es dueña de una cerveza premiada con Medalla de Oro en el Best of Show del concurso debe contactar a los organizadores de COPA CERVEZAS DE AMERICA en finanzas@gca.beer antes del 30 de marzo de 2025, para expresar su interés en canjear el premio. El ganador debe proporcionar toda la información necesaria para la entrega del premio, incluidos los datos de contacto actualizados.

FERMENTIS BY LESAFFRE y COPA CERVEZAS DE AMERICA se reservan el derecho de verificar la autenticidad del premio antes de entregar los premios. Los premios son personales e intransferibles, y no pueden ser canjeados por dinero en efectivo ni por ningún otro artículo.

Para MEDALLA DE ORO: HOP FRANCE proporcionará un cooler estilos YETI (no es realmente de marca Yeti) que

Copa Cervezas de América

 copa@copacervezasdeamerica.com

 Apoquindo 7935 of 813,
Las Condes, Santiago.
7571514. Chile



contiene subenirs de Fermentis y 4 cepas de levadura, como se muestra en la fotografía.



Packaging List

- Beige Wooden Pencil Set (4 inside)
- Orange Paper Card Game
- White Rubber Zipper Slider
- Paper Book What's New Spanish
- Cotton Lanyard Cup
- Beer Glass
- 500g Beer Yeast SafBrew HA-16
- 500G Beer Yeast SafAle BW-20
- 500g Beer Yeast SafAle K-97
- 500g Beer Yeast SafLager E-30
- White Cotton Sock
- White Cotton Bandana
- Orange Paper Postcard Make Wheat
- Yellow Paper Coaster
- Polyester/TPU Grey Cooler

Any doubts or disputes related to this campaign will be resolved through mutual agreement between the involved parties.

By participating in the campaign, the winners agree to grant the rights to use their image and name for promotional purposes related to this campaign, without any cost to COPA CERVEZAS DE AMERICA or FERMENTIS FOR LESAFFRE.

Participation in this campaign implies full acceptance of this regulation.

Any difficulty or dispute arising between the parties regarding the application, interpretation, duration, validity or enforceability of this contract or any other matters shall be submitted to arbitration according to the Arbitration Rules of the Arbitration and Mediation Center of Santiago, effective upon its request.

The parties irrevocably confer special powers to the Chamber of Commerce of Santiago A.G. to appoint – upon

Cualquier duda o disputa relacionada con esta campaña será resuelta mediante acuerdo mutuo entre las partes involucradas.

Al participar en la campaña, los ganadores aceptan otorgar los derechos para usar su imagen y nombre con fines promocionales relacionados con esta campaña, sin costo alguno para COPA CERVEZAS DE AMERICA ni FERMENTIS BY LESAFFRE.

La participación en esta campaña implica la aceptación completa de esta regulación.

Cualquier dificultad o disputa surgida entre las partes con respecto a la aplicación, interpretación, duración, validez o ejecución de este contrato u otros asuntos será sometida a arbitraje de acuerdo con las Reglas de Arbitraje del Centro de Arbitraje y Mediación de Santiago, efectivas a partir de su solicitud.

Las partes conferirán irrevocablemente poderes especiales a la Cámara de Comercio de Santiago A.G. para designar, a

Copa Cervezas de América

✉ copa@copacervezasdeamerica.com

📍 Apoquindo 7935 of 813,
Las Condes, Santiago.
7571514. Chile



the written request of either party- an Arbitrator Ex Aequo Et Bono among the members of the arbitration body of the Arbitration and Mediation Center of Santiago.

Against decisions of the arbitrator there shall proceed no remedy, the parties hereby expressly waiving them. The arbitrator is especially empowered to solve any matter relating to his/her competence and/or jurisdiction.

The parties agree that arbitration will take place in Santiago de Chile and shall be governed by the laws of the Republic of Chile. The arbitration will be conducted in the Spanish language.

This regulation comes into effect on the date of its release and is valid only for the 11th edition of Copa Cervezas de América 2024, until the conclusion of the campaign on December 31, 2024.

solicitud por escrito de cualquiera de las partes, un Árbitro Ex Aequo Et Bono entre los miembros del órgano de arbitraje del Centro de Arbitraje y Mediación de Santiago.

Contra las decisiones del árbitro no procederá recurso alguno, renunciando expresamente las partes a los mismos. El árbitro está especialmente facultado para resolver cualquier asunto relacionado con su competencia y/o jurisdicción.

Las partes acuerdan que el arbitraje se llevará a cabo en Santiago de Chile y estará regido por las leyes de la República de Chile. El arbitraje se llevará a cabo en idioma español.

Esta regulación entra en vigencia en la fecha de su publicación y es válida únicamente para la 11ª edición de Copa Cervezas de América 2024, hasta la conclusión de la campaña el 31 de diciembre de 2024.

Copa Cervezas de América

✉ copa@copacervezasdeamerica.com

📍 Apoquindo 7935 of 813,
Las Condes, Santiago.
7571514. Chile

